Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Προϋπολογισμών

2025/0061(BUD)

8.4.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 15

Σχέδιο έκθεσης
Janusz Lewandowski
(PE771.884v01-00)

Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους Απολυμένους Εργαζόμενους – EGF/2024/003 BE/Van Hool - Βέλγιο
(2025/0061(BUD))

Τροπολογία 1
Nicolae Ştefănuță

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2025)0001 – C10-0056/2025),	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 2
Nicolae Ştefănuță

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/691 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 2021, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013[2] («κανονισμός ΕΤΠ»),	***διαγράφεται·***

[2] ΕΕ L 153 της 3.5.2021, σ. 48, https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/HTML/?uri=CELEX:32021R0691 .

Or. en

Τροπολογία 3
Nicolae Ştefănuță

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική αναφορά 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/691 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 2021, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013[3],	***διαγράφεται·***
[3] ΕΕ L 153 της 3.5.2021, σ. 48, ELI: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/HTML/?uri=CELEX:32021R0691.	

Or. en

Τροπολογία 4
Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πανδημία COVID-19 είχε αντίκτυπο στη ζήτηση πούλμαν και ότι ***ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας*** είχε αντίκτυπο στη διάρθρωση του κόστους·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πανδημία COVID-19 είχε αντίκτυπο στη ζήτηση ***για*** πούλμαν και ότι ***η ευρωπαϊκή αγορά ενέργειας*** είχε αντίκτυπο στη διάρθρωση του κόστους***, πολύ πριν από τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας***·

Or. en

Τροπολογία 5
Nicolae Ştefănuță

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πανδημία COVID-19 είχε αντίκτυπο στη ζήτηση πούλμαν και ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας ***είχε*** αντίκτυπο στη διάρθρωση του κόστους·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πανδημία COVID-19 είχε αντίκτυπο στη ζήτηση πούλμαν και ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας ***αύξησε τον*** αντίκτυπο ***των παραγόντων παγκοσμιοποίησης*** στη διάρθρωση του κόστους·
	Or. en

Τροπολογία 6
Angéline Furet

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή αυτοκινητοβιομηχανία και η βιομηχανία προμηθευτών αντιμετωπίζουν πρωτοφανείς πιέσεις τόσο από εξωτερικές όσο και από εσωτερικές προκλήσεις, όπως η στρέβλωση του ανταγωνισμού ***και*** το υψηλό ενεργειακό κόστος·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή αυτοκινητοβιομηχανία και η βιομηχανία προμηθευτών αντιμετωπίζουν πρωτοφανείς πιέσεις τόσο από εξωτερικές όσο και από εσωτερικές προκλήσεις, όπως η στρέβλωση του ανταγωνισμού***,*** το υψηλό ενεργειακό κόστος ***και η Πράσινη Συμφωνία, η οποία προβλέπει τον τερματισμό νέων θερμικών οχημάτων το 2035· λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσωρινή αναστολή της Πράσινης Συμφωνίας θα επιτρέψει την επαναξιολόγηση των στόχων και των παραλλαγών της***·
	Or. en

Τροπολογία 7
Mohammed Chahim

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή αυτοκινητοβιομηχανία και η βιομηχανία προμηθευτών αντιμετωπίζουν	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή αυτοκινητοβιομηχανία και η βιομηχανία προμηθευτών αντιμετωπίζουν

πρωτοφανείς πιέσεις τόσο από εξωτερικές όσο και από εσωτερικές προκλήσεις, όπως η στρέβλωση του ανταγωνισμού και το υψηλό ενεργειακό κόστος·	πρωτοφανείς πιέσεις τόσο από εξωτερικές όσο και από εσωτερικές προκλήσεις, όπως η στρέβλωση του ανταγωνισμού***, κυρίως στον τομέα των ηλεκτρικών οχημάτων λόγω της αθέμιτης επιδότησης από την Κίνα,*** και το υψηλό ενεργειακό κόστος·
	Or. en

Τροπολογία 8
Nicolae Ştefănuță

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή αυτοκινητοβιομηχανία και η βιομηχανία προμηθευτών αντιμετωπίζουν πρωτοφανείς πιέσεις τόσο από εξωτερικές όσο και από εσωτερικές προκλήσεις, όπως η στρέβλωση του ανταγωνισμού και το υψηλό ενεργειακό κόστος·	ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή αυτοκινητοβιομηχανία και η βιομηχανία προμηθευτών αντιμετωπίζουν πρωτοφανείς πιέσεις τόσο από εξωτερικές όσο και από εσωτερικές προκλήσεις, όπως η στρέβλωση του ανταγωνισμού και το υψηλό ενεργειακό κόστος ***λόγω σημαντικών αναδιαρθρώσεων***·
	Or. en

Τροπολογία 9
Nicolae Ştefănuță

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ζ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Van Hool ειδικευόταν στην κατασκευή λεωφορείων, πούλμαν, τρόλεϊ και ρυμουλκούμενων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η φθίνουσα ζήτηση για πούλμαν λόγω των επιπτώσεων ***της πανδημίας*** έχει οδηγήσει σε μείωση των μέσων πωλήσεων της Van Hool στην Ευρώπη και σε απότομη πτώση της κερδοφορίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αυξανόμενος πληθωρισμός και η	Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Van Hool ειδικευόταν στην κατασκευή λεωφορείων, πούλμαν, τρόλεϊ και ρυμουλκούμενων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η φθίνουσα ζήτηση για πούλμαν λόγω των επιπτώσεων ***σημαντικών αναδιαρθρώσεων*** έχει οδηγήσει σε μείωση των μέσων πωλήσεων της Van Hool στην Ευρώπη και σε απότομη πτώση της κερδοφορίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο

διατάραξη των εφοδιαστικών αλυσίδων αύξησαν περαιτέρω την πίεση στα περιθώρια κέρδους της εταιρείας·

αυξανόμενος πληθωρισμός και η διατάραξη των εφοδιαστικών αλυσίδων αύξησαν περαιτέρω την πίεση στα περιθώρια κέρδους της εταιρείας·

Or. en

Τροπολογία 10
Angéline Furet, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Θ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι χρηματοδοτικές συνεισφορές ***από το*** ΕΤΠ θα πρέπει να ***διοχετεύονται πρωτίστως σε*** ενεργητικά μέτρα πολιτικής για την αγορά εργασίας και εξατομικευμένες υπηρεσίες που αποσκοπούν στην ταχεία επανένταξη των δικαιούχων σε αξιοπρεπή και ***βιώσιμη*** απασχόληση εντός ***ή*** εκτός του αρχικού ***τομέα*** δραστηριότητάς τους***, προετοιμάζοντάς τους παράλληλα για μια πιο πράσινη και πιο ψηφιακή ευρωπαϊκή οικονομία***·	Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι χρηματοδοτικές συνεισφορές ***του*** ΕΤΠ θα πρέπει να ***αφορούν κυρίως*** ενεργητικά μέτρα πολιτικής για την αγορά εργασίας και εξατομικευμένες υπηρεσίες που ***να*** αποσκοπούν στην ταχεία επανένταξη των δικαιούχων σε αξιοπρεπή και ***διατηρήσιμη*** απασχόληση***, είτε*** εντός ***είτε*** εκτός του αρχικού ***κλάδου*** δραστηριότητάς τους·

Or. en

Τροπολογία 11
Nicolae Ştefănuță

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη ΙΑ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΕΤΠ δεν υπερβαίνει το ανώτατο ετήσιο ποσό των 30 εκατ. EUR (σε τιμές 2018), όπως ορίζεται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/765.	ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΕΤΠ δεν υπερβαίνει το ανώτατο ετήσιο ποσό των 30 εκατ. EUR (σε τιμές 2018), όπως ορίζεται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/765· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την αρχή της χρηστής***

δημοσιονομικής διαχείρισης, οι μη δαπανηθείσες συνεισφορές θα πρέπει να επιστρέφονται στην Επιτροπή.

Or. en

Τροπολογία 12
Mohammed Chahim

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επισημαίνει ότι τα προφίλ των απολυμένων εργαζομένων, εκ των οποίων το ένα τρίτο είναι ηλικίας 50 ετών και άνω και το 80 % έχουν δευτεροβάθμια εκπαίδευση ή λιγότερες και παρωχημένες δεξιότητες· τονίζει ότι, λαμβάνοντας υπόψη την πτωτική τάση των κενών θέσεων εργασίας και τη γεωγραφική κατανομή τους, οι εργαζόμενοι θα χρειαστούν στοχευμένη βοήθεια με έμφαση στην αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανεκπαίδευση για να αυξήσουν τις πιθανότητές τους να επιστρέψουν στην εργασία·	5. επισημαίνει ότι τα προφίλ των απολυμένων εργαζομένων, εκ των οποίων το ένα τρίτο είναι ηλικίας 50 ετών και άνω και το 80 % έχουν δευτεροβάθμια εκπαίδευση ή λιγότερες και παρωχημένες δεξιότητες· τονίζει ότι, λαμβάνοντας υπόψη την πτωτική τάση των κενών θέσεων εργασίας και τη γεωγραφική κατανομή τους, οι εργαζόμενοι θα χρειαστούν στοχευμένη βοήθεια με έμφαση στην αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανεκπαίδευση για να αυξήσουν τις πιθανότητές τους να επιστρέψουν στην εργασία· ***θεωρεί ότι αποτελεί κοινωνική ευθύνη της Ένωσης και των κρατών μελών να παρέχουν στους επηρεαζόμενους εργαζομένους τη δυνατότητα να αποκτούν τα απαραίτητα προσόντα για μελλοντική απασχόληση·***

Or. en

Τροπολογία 13
Mohammed Chahim

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6 α. στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού θεματολογίου δεξιοτήτων, τονίζει ότι η

στήριξη που παρέχεται από το ΕΤΠ πρέπει να ενσωματωθεί σε μια ευρύτερη στρατηγική για τους θιγόμενους εργαζομένους και την περιοχή, σε όλα τα πολιτικά επίπεδα, μεταξύ άλλων με τη στήριξη των σχετικών χρηματοδοτικών μέσων της Ένωσης, με στόχο να διασφαλιστεί ότι κανείς δεν θα μείνει στο περιθώριο κατά την ψηφιακή και την κλιματική μετάβαση·

Or. en

Τροπολογία 14
Nicolae Ştefănuță

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9 α. υπενθυμίζει ότι οι βελγικές αρχές πρέπει να διασφαλίσουν ότι η ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών και η ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της περιόδου εφαρμογής και προωθούνται καθ' όλη τη διάρκειά της·

Or. en

Τροπολογία 15
Nicolae Ştefănuță

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10 α. υπενθυμίζει ότι οι βελγικές αρχές γνωστοποιούν την προέλευση και εξασφαλίζουν την προβολή της ενωσιακής χρηματοδότησης και τονίζουν την ενωσιακή προστιθέμενη αξία της παρέμβασης, με την παροχή συνεπούς, αποτελεσματικής και στοχευμένης

πληροφόρησης σε πολλαπλά ακροατήρια, όπως στοχευμένες πληροφορίες για τους δικαιούχους, τις τοπικές και περιφερειακές αρχές, τους κοινωνικούς εταίρους, τα μέσα μαζικής επικοινωνίας και το κοινό·

Or. en